

OBSAH * CONTENTS

ÚVODNÍK * EDITORIAL

Slovensko má konsenzus kompromisov v manažmente akútneho infarktu myokardu (STEMI) a prvý pilotný register akútnych koronárnych syndrémov 175
Slovakia in consensus of compromises in the management of acute myocardial infarction (STEMI) and the first pilot register of acute coronary syndromes
VASIL HRICÁK
Bratislava, Slovenská republika

Uncommon cause of resistant acute heart failure
EVA GONCALVESOVÁ, PETER LESNÝ, MILAN LUKNÁR, DUŠAN DANÍŠ, VLASTIMIL PRUŽINEC
Bratislava, Považská Bystrica, Slovenská republika

OBRAZY V KARDIOLÓGII * IMAGES IN CARDIOLOGY

Neobvyklá poinfarktová aneurizma ľavej komory 197
Uncommon post-myocardial left ventricular aneurysm
MILAN LUKNÁR, EVA GONCALVESOVÁ, JURAJ FABIÁN
Bratislava, Slovenská republika

ORIGINÁLNE ČLÁNKY * ORIGINAL ARTICLES

SLOvenský register Akútnych Koronárnych Syndrémov (SLOVAKS) – analýza údajov z roku 2007 179
SLOVak register of Acute Coronary Syndromes (SLOVAKS) – analysis of data from 2007
MARTIN STUDEŇČAN, ANNA BARÁKOVÁ, PETER HLAVA, JÁN MURÍN, GABRIEL KAMENSKÝ
Bratislava, Slovenská republika

ODPORÚČANIA * GUIDELINES

Postavenie endomyokardiálnej biopsie v manažmente ochorení srdca 199
The role of endomyocardial biopsy in the management of cardiovascular disease
Komentár k odporúčaniam 214
Comment to guidelines
EVA GONCALVESOVÁ, JURAJ FABIÁN, STANISLAV MIZERA, DUŠAN DANÍŠ, BORIS RYCHLÝ
Bratislava, Slovenská republika

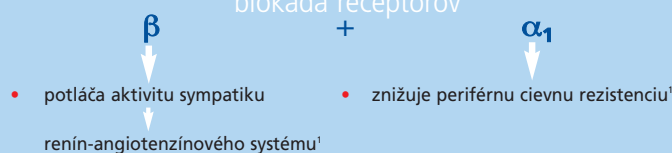
KAZUISTIKA * CASE REPORT

Neobvyklá príčina rezistentného akútneho srdcového zlyhávania 191

Carvedigamma® 12,5 mg/25 mg
karvedilol



blokáda receptorov



Predĺžte život
Vášmu srdcu

Literatúra: 1. Súhrn charakteristických vlastností lieku Carvedigamma® 6,25 mg, 12,5 mg, 25 mg; www.sukl.sk, 1. 7. 2008.

Skrátenej informácie o lieku: Carvedigamma® 6,25 mg, Carvedigamma® 12,5 mg, Carvedigamma® 25 mg. **Liečivo a lieková forma:** karvedilol 6,25 mg, 12,5 mg, 25 mg, filmom obalené tablety. **Indikácie:** Esenciálna hypertenzia; chronická stabilná angína pectoris; podporná liečba stabilného, stredne závažného až závažného zlyhania srdca. **Dávkovanie:** *Esenciálna hypertenzia:* Dospelí; odporúčaná počiatočná dávka je 12,5 mg denne počas prvých 2 dní. Potom liečba pokračuje s dávkou 25 mg na deň. Ak treba, dávka sa môže ďalej postupne zvyšovať v 2-týždňových alebo dlhších intervaloch. *Chronická stabilná angína pectoris:* Dospelí; odporúčaná počiatočná dávka je 12,5 mg 2-krát denne počas prvých 2 dní. Potom liečba pokračuje s dávkou 25 mg 2-krát denne. Ak treba, dávka sa môže postupne zvyšovať v 2-týždňových alebo dlhších intervaloch. Maximálna odporúčaná dávka je 100 mg, ktorá sa rozdeľuje do dvoch dávok (2-krát denne). *Zlyhanie srdca:* Počiatočná dávka je 3,125 mg 2-krát denne počas 2 týždňov. Ak je počiatočná dávka pacientom dobre tolerovaná, dávka karvedilolu sa môže zvýšiť v 2-týždňových alebo dlhších intervaloch najprv na 6,25 mg 2-krát denne, potom na 12,5 mg 2-krát denne až na 25 mg 2-krát denne. Odporúča sa dávkou zvyšovať až na najvyššiu možnú dávku tolerovanú pacientom. **Ďalšie informácie – pozri Súhrn charakteristických vlastností lieku Carvedigamma.** **Kontraindikácie:** Srdcové zlyhanie zaradené podľa NYHA klasifikácie srdcového zlyhania do triedy IV, vyžadujúce intravenóznou liečbu inotropnými látkami. Chronická obštrukčná choroba pľúc s bronchiálnou obštrukciou. Klinicky významné poškodenie činnosti pečene. Bronchiálna astma. AV blokáda 2. alebo 3. stupňa. Závažná bradykardia (menej ako 50 úderov/min). Kardiogénny šok. Sick sinus syndróm (vrátane sinoatriálnej blokády). Závažná hypotenzia (systolický tlak krvi nižší ako 85 mmHg). Alergia na karvedilol alebo na niektorú z pomocných látok. Metabolická acidóza. Prinzmetalova angína pectoris. Neličeny feochromocytóm. Závažné poruchy periférnej artériálnej cirkulácie. Súčasne intravenózna liečba verapamilom alebo diltiazemom. **Nežiaduce účinky:** Pozri Súhrn charakteristických vlastností lieku Carvedigamma. **Bezpečnostné opatrenia a upozornenia:** *Gravidita a laktácia:* Neodporúča sa užívať karvedilol počas gravidity a laktácie. *Obsluha vozidiel a strojov:* Nie je známe, že by karvedilol pri dobrej kontrole liečby znižoval schopnosť viesť vozidlá a obsluhovať stroje. **Ďalšie informácie – pozri Súhrn charakteristických vlastností lieku Carvedigamma.** **Veľkosť balenia:** 10, 14, 28, 30, 50, 56, 98, 100 filmom obalených tabliet. Nie všetky balenia musia byť uvedené do obehu. **Registračné číslo:** Carvedigamma® 6,25 mg: 77/0081/05-S, Carvedigamma® 12,5 mg: 77/0082/05-S, Carvedigamma® 25 mg: 77/0083/05-S. **Dátum poslednej revízie textu:** Máj 2008. **Spôsob výdaja:** Na lekársky predpis. **Pred predpísaním lieku si prečítajte Súhrn charakteristických vlastností lieku, ktorý získate na www.sukl.sk alebo na adrese:**

**OBSAH * CONTENTS**

**INFORMÁCIE SLOVENSKEJ KARDIOLOGICKEJ SPOLOČNOSTI,
PRACOVNÝCH SKUPÍN SKS
A SLOVENSKEJ HYPERTENZIologicKEJ SPOLOČNOSTI**

**SLOVAK SOCIETY OF CARDIOLOGY, WORKING GROUPS OF SSC
AND SLOVAK SOCIETY OF HYPERTENSION NEWS**

Správy z kongresov

**Nový progres v odporúčaníach. Pohľad
do budúcnosti – kam by sme sa mali
uberať v antihypertenznej liečbe?**

**Spoločný 18. kongres Európskej
hypertenziologickej spoločnosti (EHS)**

**a 22. kongres medzinárodnej
hypertenziologickej spoločnosti (ISH).**

14. – 19. jún 2008, Berlín, Nemecko K/C 113

MARIAN SNINČÁK, KAMIL PAHULI

Košice

Európsky kardiologický kongres (ESC)

**2008 – aktuálne novinky a stručný
prehľad akceptovaných abstraktov**

v rokoch 2003 – 2008. 30. august –

3. september 2008, Mníchov, Nemecko .. K/C 115

GABRIEL KAMENSKÝ, JÁN MURÍN,

ANTON DLESK

Bratislava

Informácie SKS

**Výsledky súťaže o najlepšie originálne
publikácie SKS uverejnené v časopise**

Kardiológia v roku 2007 K/C 118

JURAJ FABIÁN

Bratislava

Kardiotábor Ružovej Margarátky 2008.

2. – 16. august 2008, Belušké Slatiny K/C 120

ZUZANA VENCZELOVÁ, ROBERT

DINKA, MARIÁN HREBÍK, PETER

OLEJNÍK

Bratislava

Štúdiá BEAUTIFUL. MorBiditno-

mortalitná štúdiá (EvAIUaTion)

**s ivabradínom (I_f inhibítor) u pacientov
s koronárnou chorobou srdca**

a ľavokomorovou (left ventricULar)

dysfunkciou K/C 122

JÁN MURÍN

Bratislava

50. výročie objavenia koenzýmu Q₁₀.

5. konferencia Medzinárodnej

Asociácie koenzýmu Q₁₀. 9. – 12.

november 2007, Kobe, Japonsko K/C 129

ANNA GVOZDJÁKOVÁ

Bratislava

Docent MUDr. Jozef Hupka, CSc.

osemdesiatpäťročný K/C 131

ANDREJ DUKÁT

Bratislava

Recenzia knihy

Anna Gvozdjaková. Mitochondrial

Medicine: Mitochondrial Metabolism,

Diseases, Diagnosis and Therapy K/C 132

FEDOR ŠIMKO

Bratislava

Kalendár podujatí K/C 133

Meeting calendar